

جنيف، 22 يوليو 2021

الرسالة المعممة BDT/DKH/CSTG-13

المرجع:

إلى:

- إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد؛
- المراقبين طبقاً للقرار 99 (المراجع في دبي، 2018)؛
- أعضاء قطاع تنمية الاتصالات والمنتسبين إليه والهيئات الأكاديمية المنضمة إليه؛
- رئيسي لجنتي الدراسات 1 و 2 لقطاع تنمية الاتصالات ونوابهما؛
- المراقبين (من المنظمات الإقليمية والدولية)؛
- الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية

الموضوع: الجلسات العامة واجتماعات أفرقة المقررين للجنتي دراسات قطاع تنمية الاتصالات لفترة الدراسة السابعة - لجنة الدراسات 1: 11-15 أكتوبر 2021 ولجنة الدراسات 2: 18-22 أكتوبر 2021

حضرات السادة والسيدات،

تحية طيبة وبعد،

يسرني أن أدعوكم إلى حضور الجلسات العامة واجتماعات أفرقة المقررين للجنتي الدراسات، وذلك بالتشاور مع السيدة ريجينا فلور أسومو-بيسو (كوت ديفوار)، رئيسة لجنة الدراسات 1 (SG1)، والدكتور أحمد شرفات (جمهورية إيران الإسلامية)، رئيس لجنة الدراسات 2 (SG2)، والتي ستعقد في الفترة من 11 إلى 15 أكتوبر 2021 للجنة الدراسات 1 وفي الفترة من 18 إلى 22 أكتوبر للجنة الدراسات 2.

وستركز هذه الاجتماعات بشكل أساسي على التوصل إلى توافق بشأن الاختصاصات المنقحة لمسائل لجنتي الدراسات المقرر سريانها حتى موعد انعقاد المؤتمر العالمي المقبل لتنمية الاتصالات، على نحو ما أتفق عليه في اجتماع الفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات في مايو 2021. وستقدم روابط إلى المسائل المنقحة إلى الفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات وترد في الملحق 1. وإلى جانب ذلك، يرد في الملحق 2 عدد من الموضوعات المحددة من المسائل الحالية والمقترحة لمزيد من الدراسة.

ويُدعى الأعضاء إلى تقديم مساهمات، خاصة بشأن ما تقدم، في غضون المواعيد النهائية المحددة في الملحق 4. والممثلون من منظماتكم، الذين يشغلون مناصب الرئيس أو نائب الرئيس في لجنتي الدراسات، ومناصب المقرر أو المقرر المشارك أو نائب المقرر لمسائل الدراسة البالغ عددها 14 مسألة، يجب عليهم المشاركة بشكل كامل في هذه الاجتماعات.

ولضمان استمرارية الأعمال مع حماية صحة ورفاه مندوبينا وموظفينا في الوضع الحالي لجائحة فيروس كورونا (COVID-19) في العالم، سيستمر عقد هذه الاجتماعات بنسق افتراضي بالكامل. وستتاح خطط إدارة الوقت ومشاريع جداول الأعمال في الوقت المناسب في الموقع الإلكتروني الخاص بكل اجتماع (انظر الملحق 3). وترد في الملحق 4 معلومات تفصيلية عن كيفية التسجيل وكيفية تقديم المساهمات إلى جانب معلومات عملية أخرى. وستتاح معلومات عن الترتيبات الإضافية للمشاركين المسجلين. وفي حالة تطور الوضع الخاص بجائحة فيروس كورونا (COVID-19) وإعادة النظر في نسق الاجتماعات، سيبلغ الأعضاء بذلك.

وتبقى أمانة لجنتي دراسات قطاع تنمية الاتصالات، رهن إشارتكم لتزويدكم بأي معلومات إضافية (الهاتف: +41 22 730 5999، وعنوان البريد الإلكتروني: devsg@itu.int).

وأطلع إلى استمرار مشاركتكم الفعّالة ودعمكم في أعمال لجنتي الدراسات.

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.

[تم التوقيع على الأصل]

دورين بوغدان-مارتن
المديرة

الملحقات: **الملحق 1:** روابط إلى المقترحات بشأن الاختصاصات المنقحة للمسائل

الملحق 2: قائمة بالموضوعات المقترحة لمزيد من الدراسة حتى موعد انعقاد المؤتمر العالمي المقبل لتنمية الاتصالات

الملحق 3: مشروع جدول الأعمال والجدول الزمني للاجتماعات

الملحق 4: معلومات بشأن التسجيل والترجمة الشفوية والنفاذ إلى قاعات الاجتماعات الافتراضية

الملحق 1

روابط إلى المقترحات بشأن الاختصاصات المنقحة للمساءل

يقدم الجدول أدناه قائمة بالمقترحات المتعلقة بمراجعة المسائل الحالية. وهي تهدف إلى تحسين أهداف عمل لجنتي الدراسات فقط حتى موعد انعقاد المؤتمر العالمي المقبل لتنمية الاتصالات. وقد قدمت هذه المقترحات إلى الفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات في الوثيقة (Rev.1) TDAG-21/10.

مقترح المراجعة	المسألة	لجنة الدراسات
TDAG-21/DT/8	المسألة 1/1	لجنة الدراسات 1
1/460	المسألة 2/1	
1/468	المسألة 3/1	
1/444 (أيضاً TDAG-21/31)	المسألة 4/1	
1/435	المسألة 5/1	
1/467	المسألة 6/1	
1/445 (أيضاً TDAG-21/32)	المسألة 7/1	
2/TD/42	المسألة 1/2	
2/425 (الملحق 1)	المسألة 2/2	
(لا تغيير)	المسألة 3/2	
2/TD/44	المسألة 4/2	
2/425 (الملحق 2)	المسألة 5/2	
2/TD/43	المسألة 6/2	
2/425 (الملحق 3)	المسألة 7/2	

نثمن بشدة تقديم مساهمات من أجل التوصل إلى توافق بشأن هذه الاختصاصات (المقرر سريانها حتى موعد انعقاد المؤتمر العالمي المقبل لتنمية الاتصالات).

الملحق 2

قائمة بالموضوعات المقترحة لمزيد من الدراسة حتى موعد انعقاد المؤتمر العالمي المقبل لتنمية الاتصالات

يعرض الجدول أدناه قائمة بالموضوعات المقترحة للدراسة حتى موعد انعقاد المؤتمر العالمي المقبل لتنمية الاتصالات

لجنة الدراسات 1

المسألة	الموضوع ووصفه
المسألة 1/1	<p>طبقاً للوثيقة TDAG-21/DT/8 (الفقرة 2.2):</p> <p>1 تحليل الاتجاهات في زيادة حركة البيانات، بما في ذلك التحقيق في ما إذا كانت الزيادة الإجمالية في حركة البيانات الناتجة عن أسلوب العمل عن بعد السائد والتعليم الإلكتروني، وذلك من بين أمور أخرى، ستصبح وضعاً طبيعياً جديداً في عالم ما بعد وباء COVID؛</p> <p>2 السياسات واللوائح اللازمة للحفاظ على جودة الخدمة (جودة الخدمة: الكمون، سرعة التنزيل، سرعة التحميل) للشبكة مع زيادة حركة البيانات؛</p> <p>3 تحليل تأثير التأخير المتوقع في نشر البنى التحتية للاتصالات المتقدمة، مثل الجيل الخامس والألياف البصرية بسبب وباء COVID-19، والانكماش الاقتصادي الناتج وكذلك البدائل التكنولوجية المكتملة للشبكة الحالية لاستيعاب الزيادة في حركة البيانات؛</p> <p>4 تدابير على جانب الطلب لزيادة القدرة على تحمل تكاليف خدمات النطاق العريض، بما في ذلك الإعانات المباشرة للمستهلكين وتدابير على جانب العرض لمساعدة المشغلين عن طريق تخفيف اللوائح وتوفير الحوافز المالية، بما في ذلك الإدارة المرنة للطيف والإعانات المباشرة للمشغلين؛</p> <p>5 السياسات والاستراتيجيات والخطط الرقمية الوطنية التي تسعى إلى تسريع نشر الشبكات المتقدمة إلى جانب تعزيز التعليم الإلكتروني والصحة الإلكترونية والعمل عن بُعد، بعد وباء COVID-19؛</p> <p>6 النشر المشترك للبنى التحتية للنطاق العريض والتشارك في استخدامها مع شبكات البنى التحتية الأخرى.</p>
المسألة 2/1	<p>طبقاً للاختصاصات المقدمة:</p> <p>1 تحليل أساليب وقضايا الانتقال من الإذاعة الرقمية التقليدية (الصوتية والتلفزيونية) إلى تقديم الخدمات المتقاربة القائمة على الفيديو، بما في ذلك نشر خدمات وتطبيقات جديدة للمستهلكين/المشاهدين في بيئات مختلفة.</p> <p>2 التجارب الوطنية بشأن استراتيجيات إدخال التكنولوجيات الإذاعية الجديدة والخدمات والقدرات الناشئة، بما في ذلك الجوانب التنظيمية والاقتصادية والتقنية، التي تعبر عن الحاجة إلى استثمارات ضخمة لمواكبة الطلب المتزايد باستمرار على المحتوى الفيديوي.</p> <p>3 تحليل الابتكارات المحتملة للإذاعة في النطاق UHF، المقترحة من قبل أنظمة جديدة للإذاعة، مثل 5G Broadcast وATSC 3.0 وأنظمة الجيل التالي الأخرى.</p> <p>4 استعمال نطاقات تردد المكاسب الرقمية الناتجة عن الانتقال إلى الإذاعة الرقمية (التلفزيونية والصوتية)، بما في ذلك الجوانب التقنية والتنظيمية والاقتصادية.</p>
المسألة 3/1	<p>يمكن النظر في ناتج سنوي مشترك مع موضوعات المسائل الأخرى المدرجة</p>
المسألة 4/1	<p>نظرة عامة على طرق توفير تكاليف توفير خدمات الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات مع وصف موجز: "ستكون هذه الوثيقة عبارة عن تجميع للأدوات المختلفة لخفض التكاليف مثل التشارك في البنى التحتية، وتقاسم الطيف، والحوافز التنظيمية، واستخدام محاور البيانات، وآثار الذكاء الاصطناعي على التوصيل البيئي، والشبكات المعرفة بالبرمجيات والأنظمة الراديوية الإدراكية، وما إلى ذلك."</p>

المسألة 5/1	إطار سياساتي لنموذج النفاذ الشامل لضمان عدم تخلف المناطق الريفية والنائية والشحيحة في الخدمات عن الركب في مجال تنمية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات. وسيعطي العمل ما يلي: 1 كيف تطورت صناديق الخدمة الشاملة والسياسات ذات الصلة بمرور الوقت 2 الأنواع المختلفة لصناديق وسياسات النفاذ الشامل الموجودة 3 المكونات الرئيسية لهذه الأطر السياسية 4 مبادئ توجيهية لأفضل الممارسات والتوصية بإطار النموذج المثالي المقترح
المسألة 6/1	1 التدابير/أفضل الممارسات التي اعتمدها الهيئات التنظيمية الوطنية وموردو الخدمات تجاه توعية المستهلك وتثقيفه من أجل السلامة على الإنترنت وحماية المستهلك، لا سيما بالنظر إلى الاستخدام المتزايد للخدمات الرقمية في أعقاب تفشي وباء COVID-19. 2 التدابير الخاصة وأفضل الممارسات التي اعتمدها الهيئات التنظيمية الوطنية وموردو الخدمات لتثقيف وحماية المستهلكين المعرضين للخطر بشكل خاص (كبار السن، والأطفال، والأشخاص ذوو الإعاقة، والنساء، والمستخدمون لأول مرة، وما إلى ذلك) لضمان الاستخدام الآمن والعادل للخدمات الرقمية. يمكن تنفيذ البند الأخير (2) بالتعاون مع المسائل الأخرى، مثل المسألة 7/1.
المسألة 7/1	توافر وتنفيذ سياسات إمكانية النفاذ إلى تكنولوجيا المعلومات والاتصالات والحلول التكنولوجية لتحسين إمكانية النفاذ والتوافق وسهولة استخدام خدمات الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات أثناء وباء COVID

لجنة الدراسات 2

المسألة	الموضوع	الوصف
المسألة 1/2	تقييم نماذج الأعمال ونهج السياسات لإنشاء مدن ومجتمعات ذكية، بما في ذلك الاستجابة للأوبئة.	مساهمات لتقييم نماذج الأعمال ونهج السياسات الحالية لإنشاء مدن ومجتمعات ذكية شاملة للجميع موجهة نحو النمو. ويتضمن هذا التقييم طرقاً للاستجابة بكفاءة للأوبئة مثل وباء COVID-19. يمكن الاطلاع على مزيد من المعلومات في الوثيقة 2/TD/46 .
المسألة 2/2	تكنولوجيات المعلومات والاتصالات لمكافحة الأوبئة وصعوبات الصحة الإلكترونية	دراسات حالة وأفضل الممارسات بشأن كيفية استجابة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات للمشكلات المرتبطة بوباء COVID-19 والصحة الإلكترونية
المسألة 3/2	حملات توعية بالأمن السيبراني خاصة في ظل انتشار وباء COVID-19 والأشخاص ذوي الإعاقة وذوي الاحتياجات الخاصة.	تود لجنة الدراسات 3/2 أن تركز دورتها على المساهمات التي توفر معلومات عن حملات التوعية بالأمن السيبراني، خاصة في ظل انتشار وباء COVID-19. كما لم تتلق المسألة العديد من المساهمات بشأن الأشخاص ذوي الإعاقة وترحب بالمساهمات الإضافية مع الدروس المستفادة حول هذا الموضوع.
المسألة 4/2	التكنولوجيات الجديدة (إنترنت الأشياء، وتكنولوجيا الجيل الخامس، وذلك من بين تكنولوجيات أخرى) وتأثيرها على الأطر الوطنية للمطابقة وقابلية التشغيل البيئي	دراسات حالة وأفضل الممارسات المتعلقة بإصدار الشهادات للمنصات والأجهزة التكنولوجية الجديدة، فضلاً عن تقييم مطابقتها للمعايير واللوائح الدولية. ويجب معالجة بعض القضايا والتحديات من أجل تلبية الاحتياجات المحددة للتكنولوجيا الجديدة التي تشمل الجودة والاعتمادية والتغطية وانخفاض استهلاك الطاقة.
المسألة 5/2	الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات استجابة لأحداث الكوارث الأخيرة بما في ذلك وباء COVID 19	دراسات حالة بشأن استخدامات الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات استجابة لأحداث الكوارث الأخيرة بما في ذلك وباء COVID 19، والممارسات الناجحة المتبعة والدروس المستفادة. وقد تكون دراسات الحالة حول السياسات التمكينية واللوائح

والممارسات المتبعة وتكنولوجيات المعلومات والاتصالات المستخدمة لمواجهة أحداث الكوارث.		
دراسات حالة وأفضل الممارسات بشأن الكيفية التي تساعد بها تكنولوجيات المعلومات والاتصالات في خفض إجمالي انبعاثات غازات الاحتباس الحراري، فضلاً عن التنبؤ بالارتفاع في درجات الحرارة العالمية والتخفيف من حدته. دراسات حالة وأفضل الممارسات بشأن المعالجة المتأنية للمخلفات الإلكترونية لتعظيم استعادة الموارد الطبيعية النادرة.	تكنولوجيا المعلومات والاتصالات وتغير المناخ في سياق زيادة درجات الحرارة العالمية والتخفيف والتكيف. مواجهة تحدي المخلفات الإلكترونية	المسألة 6/2
تتاح على الرابط التالي موضوعات من المسائل الحالية.	(لا توجد موضوعات محددة)	Q7/2

ستكون المساهمات بشأن دراسات الحالة والدروس والخبرات المستفادة حول الموضوعات المذكورة أعلاه موضع تقدير كبير.

الملحق 3

مشاريع جداول الأعمال والجداول الزمنية للاجتماعات

يمكن الاطلاع على مشاريع جداول الأعمال والجداول الزمنية لاجتماعات لجنتي الدراسات 1 و2 لقطاع تنمية الاتصالات واجتماعات أفرقة المقررين عبر الروابط أدناه:

المواقع الإلكترونية ذات الصلة بلجنة الدراسات 1 وأفرقة المقررين التابعة لها:

- [الصفحة الخاصة بالجلسة العامة واجتماعات أفرقة المقررين للجنة الدراسات 1](#)
- [مشاريع جداول الأعمال](#)
- [مشاريع خطط إدارة الوقت](#)
- [تقارير اجتماعات لجنة الدراسات 1 وأفرقة المقررين \(مارس 2021\)](#)

المواقع الإلكترونية ذات الصلة بلجنة الدراسات 2 لقطاع تنمية الاتصالات وأفرقة المقررين:

- [الصفحة الخاصة بالجلسة العامة واجتماعات أفرقة المقررين للجنة الدراسات 2](#)
- [مشاريع جداول الأعمال](#)
- [مشاريع خطط إدارة الوقت](#)
- [تقارير اجتماعات لجنة الدراسات 2 وأفرقة المقررين \(فبراير-مارس 2021\)](#)

الملحق 4

التسجيل والترجمة الشفوية والنفاذ إلى قاعات الاجتماعات الافتراضية

التسجيل على الخط

التسجيل إلزامي للجلسات العامة للجنة الدراسات 1 و2 لقطاع تنمية الاتصالات واجتماعات أفرقة المقررين، وسيجري بشكل **إلكتروني حصراً**. وجميع هذه الاجتماعات افتراضية. وسيفتح باب التسجيل يوم الإثنين 19 يوليو 2021 من خلال الرابط التالي: <http://www.itu.int/net3/ITU-D/meetings/registration/>.

ويمكان المندوبين التسجيل في هذه الاجتماعات باستخدام بيانات حساب المستعمل الخاص بالاتحاد (أي اسم المستعمل وكلمة السر).

والمندوبون الذين ليس لديهم حساب المستعمل الخاص بالاتحاد، يمكنهم إنشاء حساب مستعمل خاص بهم باتباع الخطوات المتاحة في الرابط التالي: <https://www.itu.int/en/ties-services/>.

ملاحظة: بالنسبة إلى المندوبين الذين سبق أن أنشأوا حساب المستعمل الخاص بالاتحاد عند تسجيلهم في اجتماعات لجان دراسات قطاع تنمية الاتصالات السابقة أو أحداث الاتحاد الأخرى التي عُقدت مؤخراً، يظل حساب المستعمل الخاص بهم صالحاً.

ويجب أن تصدّق جهات الاتصال (DFP) التي تعيّنّها الإدارات والكيانات المؤهلة للمشاركة على جميع طلبات التسجيل للمشاركة في هذه الاجتماعات. وتتاح قائمة جهات الاتصال المعيّنة في الرابط التالي: <http://www.itu.int/net3/ITU-D/meetings/registration/>.

ولتعديل تفاصيل الاتصال أو تغيير جهة الاتصال المعيّنة، ينبغي إرسال رسالة رسمية من جهة معتمدة إلى خدمة التسجيل لحضور اجتماعات مكتب تنمية الاتصالات (بالبريد الإلكتروني إلى العنوان التالي: bdtmeetingsregistration@itu.int)، تتضمن التفاصيل الجديدة لجهة الاتصال المعيّنة: الاسم العائلي والاسم الأول وعنوان البريد الإلكتروني.

ويشجّع الأعضاء على مراعاة التوازن بين الجنسين عند تشكيل وفودهم لاجتماعات لجان الدراسات لقطاع تنمية الاتصالات.

الترجمة الشفوية

سيتم توفير الترجمة الشفوية للجلسات العامة للجنة الدراسات 1 و2 لقطاع تنمية الاتصالات باللغات الرسمية الست للاتحاد. وسيتم توفير الترجمة الشفوية لاجتماعات أفرقة المقررين للجنة الدراسات 1 و2 لقطاع تنمية الاتصالات بناءً على وجود عدد كافٍ من الطلبات المقدمة من المشاركين ورهنًا بالموارد المتاحة. وفي وقت التسجيل، يتعين على المشاركين الذين يحتاجون إلى لغة أخرى غير الإنكليزية انتقاء خيارهم من القائمة المتاحة في النموذج (العربية أو الصينية أو الفرنسية أو الروسية أو الإسبانية). والموعد النهائي لتقديم طلبات الترجمة الشفوية من خلال نظام التسجيل هو 26 أغسطس 2021 (الساعة 23:59 بتوقيت جنيف).

النفاذ إلى قاعات الاجتماعات الافتراضية

سيتم إرسال تعليمات بشأن كيفية التوصيل بالمنصة الخاصة بهذه الاجتماعات الافتراضية إلى المشاركين المسجلين حسب الأصول في رسالة تأكيد التسجيل المرسلة بالبريد الإلكتروني. ولن يتمكن من النفاذ إلى قاعات الاجتماعات الافتراضية سوى المشاركين المسجلين حسب الأصول في الاجتماعات.

وبالقرب من بداية الاجتماعات الافتراضية، سيتم الاتصال بجميع المشاركين المسجلين عن طريق البريد الإلكتروني لاختبار المنصة عبر الإنترنت. وفي هذا الصدد، يُرجى من المشاركين التسجيل في وقت مبكر لكي يتمكنوا من الانضمام إلى الاختبار.

تفاصيل بشأن المسائل قيد الدراسة

يمكن الاطلاع على عناوين وتعريف المسائل التي ستتناولها لجنّتا الدراسات، بالصيغة التي أقرها المؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات لعام 2017، في الموقع الإلكتروني لكل من لجنّتي الدراسات لقطاع تنمية الاتصالات بجميع اللغات الرسمية: [الموقع الإلكتروني للجنة الدراسات 1](#) و [الموقع الإلكتروني للجنة الدراسات 2](#).

المساهمات المقدمة إلى لجنّتي الدراسات لقطاع تنمية الاتصالات

ستكون مساهماتكم في الأعمال المتعلقة بالمسائل التي سنتنظر فيها لجنّتا الدراسات موضع تقدير بالغ. وبوسعكم، بطبيعة الحال، تنسيق مقترحاتكم مع الإدارات والمنظمات الأخرى. ويتعين أن تكون أيّ مساهمة مشتركة مشفوعة بموافقة كتابية من الأطراف المشاركة فيها للتحويل بإصدارها.

وطبقاً للقرار 1 (المراجَع في بونينس آيرس، 2017) للمؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات، يمكن للمساهمات المقدمة إلى اجتماعات لجنّتي الدراسات أو أفرقة المقرّرين أن تكون واحدة من الأنواع الثلاثة التالية: أ) مساهمات لاتخاذ الإجراء اللازم؛ ب) مساهمات مقدمة للعلم؛ ج) بيانات اتصال. وينطبق عليها ما يلي:

- تُترجم جميع المساهمات المقدمة لاتخاذ الإجراء اللازم والواردة قبل أي اجتماع بخمسة وأربعين يوماً تقويمياً وتُنشر قبل الاجتماع المذكور بما لا يقل عن سبعة أيام تقويمية. وبعد هذا الموعد النهائي البالغ 45 يوماً، يجوز للمساهم أن يقدم الوثيقة باللغة الأصلية وبأي لغة رسمية قد يكون المؤلف قد ترجمها إليها.
- وتُنشر جميع المساهمات الواردة قبل أي اجتماع بأقل من 45 يوماً تقويمياً لكن ليس بأقل من 12 يوماً تقويمياً، لكنها لا تُترجم. وتُنشر الأمانة هذه المساهمات المتأخرة في أقرب وقت ممكن وبما لا يزيد عن ثلاثة أيام عمل بعد تسلمها.
- والمساهمات الواردة قبل الاجتماع بأقل من 12 يوماً تقويمياً لا تُدرج في جدول الأعمال. ولا يتم توزيعها ولكن يتم الاحتفاظ بها لتقديمها إلى الاجتماع التالي. ولن تُقبل أيّ مساهمات ترد بعد افتتاح الاجتماع. وفي حالات استثنائية، يجوز للرئيس أن يسمح بالمساهمات التي تعتبر غاية في الأهمية والاستعجال في مواعيد تتجاوز المواعيد النهائية أعلاه، شريطة أن تكون هذه المساهمات متاحة للمشاركين عند افتتاح الاجتماع.
- لن تقبل أي مساهمات لاتخاذ الإجراء اللازم بعد افتتاح الاجتماع.
- وينبغي تقديم جميع المساهمات مصحوبة بملخص يعطي نظرة مجملية عن محتوى الوثيقة. وتعرض في الوثيقة، حسب الاقتضاء، الدروس المستفادة وأفضل الممارسات المقترحة. وينبغي للمساهمة أن تبين بوضوح نوع الإجراء الذي يتعين على الاجتماع اتخاذه.
- والمساهمات المقدمة إلى الاجتماع للعلم هي المساهمات التي لا تحتاج إلى أيّ إجراء محدد بموجب جدول أعمال الاجتماع والوثائق الأخرى التي يعتبرها رئيس لجنة الدراسات و/أو المقرّر وثائق مقدمة للعلم بعد التشاور مع المؤلف. وتُنشر هذه الوثائق باللغة الأصلية فقط (وبأي لغة رسمية أخرى قد يكون المؤلف قد ترجمها إليها) وتظهر بنظام ترقيم مختلف عن المساهمات المقدمة لاتخاذ الإجراء اللازم. ويتعين تقديم الوثائق المقدمة للعلم مصحوبة بملخص مفصل تتم ترجمته من أجل الاجتماع.
- وينبغي من حيث المبدأ ألا تزيد الوثائق المقدمة إلى لجنّتي الدراسات بوصفها مساهمات عن خمس (5) صفحات (بما في ذلك صفحة الغلاف) وينبغي إدراج إشارات إلى النصوص القائمة فعلاً بدلاً من تكرارها حرفياً. ويمكن إدراج المواد المقدمة للعلم في ملحقات أو تقديمها بناءً على الطلب كوثائق معلومات.

ويجب تقديم المساهمات باستخدام [النموذج المتاح على الخط](#) في الموقع الإلكتروني للجنة الدراسات. ويرجى إرفاق نسخة Word الأصلية لمساهماتكم بنموذج التقديم المتاح على الخط لضمان أن تكون جميع الروابط الإلكترونية والرسوم البيانية والجداول معروضة بشكل صحيح.

ووفقاً لأحكام الفقرة 2.2.13 من القرار 1 للمؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات، تم تحديد الموعد النهائي لتقديم المساهمات المطلوبة ترجمتها ليكون يوم 26 أغسطس 2021 للجنة الدراسات 1، و 2 سبتمبر 2021 للجنة الدراسات 2. وستوزع الوثائق التي ترد بعد الموعد النهائي بلغتها الأصلية فقط (وبأي لغات رسمية أخرى يكون المؤلف قد ترجمها إليها).

الموعد النهائي لتقديم الوثائق بدون ترجمتها	الموعد النهائي لتقديم الوثائق المطلوبة ترجمتها	الموعد النهائي لتقديم طلبات الترجمة الشفوية	التاريخ	الاجتماع
28 سبتمبر 2021	26 أغسطس 2021	26 أغسطس 2021	15-11 أكتوبر 2021	لجنة الدراسات 1
5 أكتوبر 2021	2 سبتمبر 2021	26 أغسطس 2021	22-18 أكتوبر 2021	لجنة الدراسات 2

الوثائق والتعاون والتواصل

تدور اجتماعات لجنتي الدراسات لقطاع تنمية الاتصالات بدون استخدام نسخ ورقية. ويرجى من المندوبين استعمال حواسيبهم لتنزيل جميع وثائق الاجتماعات محلياً ودخول الموقع الإلكتروني للاطلاع على الوثائق الجديدة. ويتاح دليل المستخدم لمزامنة الوثائق [في الموقع الإلكتروني](#).

وتتاح أدوات تعاونية مختلفة لتيسير المشاركة الإلكترونية للمعاونين في أعمال لجنتي الدراسات. وفي حين أن القوائم البريدية تتيح تبادل رسائل البريد الإلكتروني بين الخبراء المهتمين بالمواضيع قيد الدراسة، توفر المواقع التعاونية لتبادل المعلومات مكان اجتماع افتراضياً للمشاركين مع جدول زمني للأنشطة والإعلانات وحيز لتبادل الوثائق من أجل تيسير العمل أثناء الاجتماعات وفي الفترات الواقعة بينها. ويتاح أيضاً حيز مخصص لأفرقة إدارة لجان الدراسات مع وسائل مماثلة. ويمكن الاطلاع على المعلومات بشأن الأدوات التعاونية [هنا](#).

ويرجى من المندوبين التأكد من أن لديهم حسابات المستعمل الخاص بالاتحاد مع حقوق النفاذ إلى خدمة تبادل معلومات الاتصالات (TIES) للتمكن من النفاذ إلى الوثائق الخاصة باجتماعات لجنتي الدراسات من خلال الموقع الإلكتروني والمواقع التعاونية وأداة المزامنة. ويمكن الاطلاع على معلومات بشأن كيفية إنشاء حساب المستعمل الخاص بالاتحاد وطلب حقوق النفاذ إلى الخدمة TIES في [هذه الصفحة الإلكترونية](#).

معلومات الاتصال

إذا كان لديكم أي استفسارات بخصوص هذه الاجتماعات وأنشطة لجنتي دراسات قطاع تنمية الاتصالات، يرجى الاتصال بأمانة لجان دراسات قطاع تنمية الاتصالات بالاتحاد (بالبريد الإلكتروني: devsg@itu.int أو بالهاتف: +41 22 730 5999).